MOM-C-23-07-0723

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Health सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय				Koshika	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	M/0123/0069	APPLICATION DATE	101/23	Building block of life.	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Usha devi	AGE-YEARS 3			
FATHER'S/SPOUSE'S NAI पिता/कटुम्म का नाम	ME: Kelicharah			DEV M-C-23-01-0723	
АМл	PRESENT RESIDENCE ADDRE	SS वर्तमान आवासीय पर	okanah Nath	E DHOTO HERE	
	heni Uftan Baadush	262805	OKAMINI POWIN	Brop- Postop	
	PERMANENT RESIDENCE ADDRE	SS : स्थाई आवासीय पता		100-1-1087-1	
	same as	above			
OCCUPATION : व्यवसाय	Home Maker	L	MARRIED (विवाहिः	। ন) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME : কুল কাৰ্ষিক আয	38,000 family	)	(Attach Proof of (आय का साक्ष्य	Income) संलग्न)	
PAN No. स्थाई खाता संख्या	\ 0'				
ARE YOU AN INCOME TAX क्या आप आय कर दाता है (	(ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।	Yes / N हां / च			
		FAMILY DETAILS परिवा			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member पूरिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध	
	Omesh	34	M	Son	
2:	Anti	32	m	Soh	
٦.	Meeha	30	6	Daysster	
		29	m		
4.	Ajett		1 1 1	Soh	
	Maneesha	28	*	Daughte	
	BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन		hever is applicable)		
BPL Card (Attach Card Co गरीबी रेखा के नीचे प्रम (प्रमाण पत्र की छाया प्रति	राण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न	(Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
	सहायता हेत्	or REQUESTING ASSIS । किये गये विनती का उद	देश्य:		
Sr. No. क्रम संख्या					
	Diaghasis RE	- Senil	1 Catarac		
,	16	- Sen	atana	74	
	DE 5709 M	ith Pmu			
7_	ILE STES M	I M	u jew	(all)	
			9 4 - AT 150 COLIS	F.O.	
	ASSISTANCE BEING AVAILE इस उद्देश्य के हेतू कोई उ			E8	
Sr. No.	NAME of OTHER SOU अन्य स्त्रोत का नाम	RCE		of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	
क्रम संख्या	प्रत्य स्त्रात का नाम DBC		7 15	भाग विश्व	

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

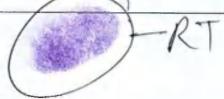
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप मे दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अन्यस्क द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धि**यों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम** से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।

 मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ िक मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो िक सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ॲतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION: आपंदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्तवाल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the
- patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है।
- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्जुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिवाय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति **Date of Surgery** A Stamp of Authorised Signatory Hospital de salate situate allum मनिद्धारमान्य प्राचित्रमान्य Hospater हम्पतिल अधिकृत अधिकारी Monarmasi (Nor) FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामं हस्ताक्षर । न्यासी हस्ताक्षर 2